

PAROISSE  
BIENHEUREUX FRANÇOIS DARDAN  
FRANTSES DARDAN DOHATSUA PARROPIA  
www.paroissehasparren.com  
Mail: [secretariatparoissial-hasparren@orange.fr](mailto:secretariatparoissial-hasparren@orange.fr)  
Presbytère: 05 59 29 60 07 - Secrétariat paroissial: 05 59 29 61 10  
(Ouvert de 15h30 à 18h00—Lundi, Mardi, Jeudi et Vendredi)

CALENDRIER DES MESSES DE LA PAROISSE

Week-end du **10-11 Avril** : Samedi **17h** : Hasparren.  
**Dimanche 9h** : Briscous, Bonloc, Ayherre.  
**10h30** : Hasparren, Saint Martin d'Arbéroue, Gréciette.  
Week-end du **17-18 Avril** : Samedi **17h** : Hasparren, **Dimanche 9h** : Briscous, Saint Esteben.  
**10h30** : Hasparren, Isturitz, Mendionde.

PÂQUES : ÉCLAIRAGES DU PAPE FRANÇOIS

« Jésus Christ, par amour pour nous, s'est dépouillé de sa gloire divine ; il s'est vidé de lui-même, il a assumé la forme de serviteur et s'est humilié jusqu'à la mort, et la mort de la croix. Pour cela Dieu l'a exalté et l'a fait Seigneur de l'univers. Par sa mort et sa résurrection, Jésus indique à tous le chemin de la vie et du bonheur : ce chemin est l'humilité. »

« Sa résurrection accomplit pleinement la prophétie du Psaume : la miséricorde de Dieu est éternelle, son amour est pour toujours, il ne mourra jamais. Nous pouvons nous confier totalement à lui, et nous lui rendons grâce parce qu'il est descendu pour nous jusqu'au fond de l'abîme. »

« **L'amour a vaincu la haine, la vie a vaincu la mort, la lumière a chassé les ténèbres !** » « Ce même amour par lequel le Fils de Dieu s'est fait homme et est allé jusqu'au bout du chemin de l'humilité et du don de soi, jusqu'aux enfers, jusqu'à l'abîme de la séparation de Dieu, ce même amour miséricordieux a inondé de lumière le corps mort de Jésus, l'a transfiguré, l'a fait passer dans la vie éternelle. Jésus n'est pas retourné à la vie d'avant, à la vie terrestre, mais il est entré dans la vie glorieuse de Dieu et il y est entré avec notre humanité, il nous a ouvert à un avenir d'espérance. Voilà ce qu'est Pâques : c'est l'exode, le passage de l'homme de l'esclavage du péché, du mal à la liberté de l'amour, du bien. »

LA CHAPELLE DU SACRÉ CŒUR A BESOIN DE NOTRE SOUTIEN

Appelée familièrement *chapelle des missionnaires*, le joyau de la commune de Hasparren est en chantier depuis plusieurs années. Les travaux avancent à grands pas. La ville de Hasparren, maître d'ouvrage, a déposé un dossier pour la restauration de la mosaïque auprès de la Fondation du Patrimoine (Grand Prix Pèlerin) parrainée par Stéphane Bern.

Dans ce but, nous faisons appel à tous les paroissiens pour soutenir ce dossier qui sera examiné par un jury qui sera attentif à l'intérêt de la population locale pour ce projet. Ainsi, **le remplissage du livre d'or** sera déterminant pour le jury. **Nous comptons sur le soutien de tous les paroissiens** : pour cela, il suffit de cliquer sur le lien ci-dessous en mentionnant « Chapelle Hasparren » dans le nom du projet. Partagez-le aussi avec vos amis et connaissances. Plus le projet aura de soutien, plus il aura de chances d'aboutir ! Nous comptons sur vous ! <https://www.lepelerin.com/livret-de-soutien-GPPP-2021/>

**DEUILS** : Cette semaine nous avons confié au Seigneur Mr. **Michel LOYATHO** (68 ans) à Hasparren et Mr. **André TAILLADE** (87 ans) à Briscous. Portons-les dans notre prière ainsi que les membres de leur famille.

**Dans les rendez-vous de la semaine** : Les rencontres prévues le **Samedi 10 Avril au collège Ursuya** avec les futurs confirmands et les plus jeunes de la Première communion, sont reportées à une date ultérieure à cause des nouvelles restrictions du gouvernement.

**11 avril 2021**

**2<sup>ème</sup> Dimanche de Pâques — B**

*"Tomas, sinets !"*



*"Crois, Thomas!"*

**Évangile de Jésus Christ selon St Jean 20, 19-31**

C'était après la mort de Jésus. Le soir venu, en ce premier jour de la semaine, alors que les portes du lieu où se trouvaient les disciples étaient verrouillées par crainte des Juifs, Jésus vint, et il était là au milieu d'eux. Il leur dit : « La paix soit avec vous ! » Après cette parole, il leur montra ses mains et son côté. Les disciples furent remplis de joie en voyant le Seigneur. Jésus leur dit de nouveau : « La paix soit avec vous ! De même que le Père m'a envoyé, moi aussi, je vous envoie. » Ayant ainsi parlé, il souffla sur eux et il leur dit : « Recevez l'Esprit Saint. À qui vous remettrez ses péchés, ils seront remis ; à qui vous maintiendrez ses péchés, ils seront maintenus. »

Or, l'un des Douze, Thomas, appelé Didyme (c'est-à-dire Jumeau), n'était pas avec eux quand Jésus était venu. Les autres disciples lui disaient : « Nous avons vu le Seigneur ! » Mais il leur déclara : « Si je ne vois pas dans ses mains la marque des clous, si je ne mets pas mon doigt dans la marque des clous, si je ne mets pas la main dans son côté, non, je ne croirai pas ! »

Huit jours plus tard, les disciples se trouvaient de nouveau dans la maison, et Thomas était avec eux. Jésus vint, alors que les portes étaient verrouillées, et il était là au milieu d'eux. Il dit : « La paix soit avec vous ! » Puis il dit à Thomas : « Avance ton doigt ici, et vois mes mains ; avance ta main, et mets-la dans mon côté : cesse d'être incrédule, sois croyant. » Alors Thomas lui dit : « Mon Seigneur et mon Dieu ! » Jésus lui dit : « Parce que tu m'as vu, tu crois. Heureux ceux qui croient sans avoir vu. »

Il y a encore beaucoup d'autres signes que Jésus a faits en présence des disciples et qui ne sont pas écrits dans ce livre. Mais ceux-là ont été écrits pour que vous croyiez que Jésus est le Christ, le Fils de Dieu, et pour qu'en croyant, vous ayez la vie en son nom.



**Sartzea**

*Christ est ressuscité ! Alléluia !*

**Piztu da Kristo, Alleluia !**

**Gu baitan dago, Alleluia !**

1 - Jainkoak baitu gaur Kristo piztu,  
Alleluia !

Bere indarrak piztuko gaitu,  
Alleluia ! Alleluia !

2 - Gure gorputza baitu egoitza,  
Alleluia !

Orai berekin gaitu bat egin.  
Alleluia ! Alleluia !



**Chant d'entrée**

1 - Chrétiens, chantons le Dieu vainqueur !  
Fêtons la Pâque du Seigneur !  
acclamons-le d'un même coeur ! Alléluia !  
**Alléluia ! alléluia ! alléluia !**

2- Nouveau Moïse ouvrant les eaux,  
il sort vainqueur de son tombeau :  
il est Seigneur des temps nouveaux, alléluia !  
**Alléluia ! alléluia ! alléluia !**

3 - L' Agneau pascal est immolé ;  
il est vivant, ressuscité,  
splendeur du monde racheté, alléluia !  
**Alléluia ! alléluia ! alléluia !**

**Urarekin ihinzatzea-Aspersio**

*J'ai vu l'eau jaillir du Cœur du Christ.*

1- Ikusi dut ur bizia Kristo bihotz iturria.  
Nor ez hartan ikuzia, salba eta bozkaria?

**Alleluia ! Piztu da Kristo !**  
**Alleluia ! Alleluia ! (2)**



2- Ikusi dut iturria ibai zabal bilakatzen.  
Jainko semek zer loria!  
Salbaturik poz gaitezen!

**Aintza zeruetan** Jaungoikoari.

Eta bakea lurrean haren gogoko gizoneri.

Hain haundi ta eder zaitugulakotz,  
gora zu, benedikatua zu.

Gorespen zuri, ahuspez agur, eskerrak  
zuri.

Jainko Jauna, zeruko errege,  
Jaungoiko Aita, guzi ahalduna.

Jauna, Seme bakar, Jesu Kristo,  
Jainko Jauna, Jainkoaren Bildots, Aitaren Seme.

Zuk kentzen duzu munduko bekatua, *urrikal Jauna.*

Zuk kentzen duzu munduko bekatua, *entzun gure deia,*

Aitaren eskuinaldean jarririk zaude zu, *urrikal Jauna.*

Zu bakarrik saildua, zu bakarrik Jauna,

zu bakarrik, Goigoikoa, Jesu Kristo,



**ALLELUIA !**

**Fedearen aitormena**  
**Profession de foi**

Jauna, bai sinesten dut.

**Fededunen otoitza**

Hilen artetik lehen sortua  
Zuk, Jesu Kristo argi mundua.



**Prière universelle**

Ô Christ ressuscité  
exauce-nous!

**R/ Gloire à Dieu dans le ciel,  
Grande paix sur la terre (bis)**

Nous te louons, nous te bénissons,  
nous t'adorons,

Nous te glorifions, nous te rendons grâce  
pour ton immense gloire. ..R/



Seigneur Dieu, le Roi du ciel,  
le Père tout Puissant,  
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu,  
le Fils du Père....R/

Le seul Saint, le seul Seigneur, le seul Très-  
Haut Jésus-Christ, avec l'Esprit, dans la gloi-  
re du Père... R/

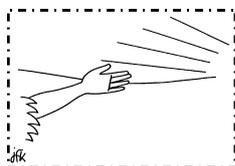
**Eskaintza-Offertoire (temps pascal)**

*Voici le jour que fit le Seigneur : Christ est  
ressuscité*

**R/ Hau da eguna, Jaunarena,  
Gaur piztu baita Jesus Jauna.  
Alleluia. Alleluia. Alleluia. Alleluia.**



1 - Zabalik dago, Bazko goizean,  
hilhobia.  
Piztu da Kristo, diren guzien iduzkia :  
Alleluia (4)



**Salmoa-Psaume**

**Jaunari kanta, ona baita:  
Amodioa, betiko baitu Betikoa !**

1. Jaunari kanta, ona baita: amodioa, betiko baitu  
betikoa ! 2. Jainkozaleek gora kanta: amodioa, betiko  
baitu, betikoa

3. Jainko-eskua esku gaitza: Jainko-eskuak, esku  
azkarrak, zer laguntza! 4. Joan zait hiltzeko oren  
beltza: biziko naiz bai, Jaunak egin ez nadin mintza.

**Jaunartzea-Communion**

**R/ Zurekin goazi Jauna,  
Hau da bai zoriona !  
Zu argi dugun denek Izpirituarekin  
Bat Aita ganat egin.**

1 - Ogi hau hartu eta  
Nundik ez elgar maita ?  
Bai ogi, bai sineste  
Bihotzek bat baitute,  
Nundik ez elgar maita ?

2 - Ogi gozatzean,  
Bat gaiten denak izan.  
Orotan sar dezagun  
Maitasun, anaitasun,  
Bat gaiten denak izan



**Gorets kantua**

Jesus, gure maitez hila  
Eta berpiztua,  
Zure beha bat gaudela  
Kristautuz mundua.

**Anamnèse**

*Tu as connu la mort, tu es  
ressuscité et tu reviens encore,  
pour nous sauver.*

Viens, Seigneur, nous t'aimons  
Viens Seigneur, nous  
t'attendons.

*Tu as connu la mort...*



**Mariari otoitza-Prière à Marie**

**Zeru lurren Erregina, Alleluia! Alleluia!  
Piztu zaiku Jesus Jauna, Alleluia!**

1. Gure gatik sortu dena, Alleluia!  
Hil hobitxutitu da, Alleluia!

2. Otoitz zazu Seme Jauna, Alleluia!  
Gutan dadin bizi barna, Alleluia!



3. Oi Maria bozkaria, Alleluia!  
Zinez baita piztu Jauna, Alleluia!